

Index Nominum

- Abel, 111
 Abu Faris, 5, 16n
 Acciaiuoli, Donato, 47–58
 Achilles, 190n
 Adam, 15, 181
 Aelian, 254–5, 257–8, 261, 264n, 265n
 Agamemnon, 184, 263n
 Agathon, 96, 105n
 Agathonius, *see* Agathon
 Agesilaus, 26, 27n
 Aglaus, 96, 105n
 Ajax, 184, 193, 196, 198
 Albertus Magnus, 47, 83, 86n
 Albinus, 86n
 Alcalá, 37
 Alcibiades, 193
 Alcinous, 85, 86n
 Alexander of Aphrodisias, 73, 79n, 144
 Alexander of Hales, 83, 86n
 Alexander the Great, 26, 27n, 96, 104n
 Alexandria, 221
 Allucius, 118n
 Almain, Jacques, 103, 107n
 Alps, 219
 Ambrose, St, 95, 175n, 205, 207, 208n, 209n,
 246–7, 263nn
 America, 37
 Anaxagoras, 30, 36n
 Anaxarchus, 218, 224n
 Antiloachus, 184, 190n
 Antipater, 208n, 221
 Antisthenes, 202, 208n
 Antony of Egypt, St, 231, 232n
 Aphrodite, 164n
 Apollo, 104n, 239
 Apollonius of Tyre, 221
 Apulia, 191n
 Arcadia, 105n
 Arcesilaus, 180, 189n, 216, 223n, 244n, 253
 Archedemus, 221, 224n
 Archelaus, 257
 Archidemus, *see* Archedemus
 Archytas of Tarentum, 70, 78nn
 Argyropulos, Johannes, 47
 Aristides, 26, 27n, 98, 105n
 Aristippus, 30, 36n, 260–1
 Ariston of Chios, 205, 208n, 221
 Aristophanes, 104n
 Aristotle, 26, 28n, 37, 43n, 47–129, 133–7, 139–
 40, 142, 144–5, 145nn, 146nn, 147, 151,
 154nn, 165n, 166–9, 172, 174, 174nn, 175n,
 182, 190nn, 192, 198, 199n, 201, 203, 207n,
 235, 236nn, 244nn, 246, 249, 257, 261, 265n,
 266n
 Aristotle, Pseudo-, 66n, 199n, 234
 Arius, 174, 176n
 Arnaud, André, 246, 255, 258, 263n
 Arnobius, 221
 Asclepiodotus, 221
 Athanasius, 173
 Athena, 165n, 191n
 Athenaeus, 211, 222nn
 Athenodorus of Tarsus, 221
 Athens, 104n, 105nn, 137, 145nn, 209n
 Augustine, St, 14, 16nn, 47, 52, 57n, 66nn, 71,
 78n, 83, 91, 95, 104n, 118, 118n, 199n, 127,
 135, 147–8, 152–3, 154n, 155n, 172–3, 186,
 217, 231, 232n, 245, 247, 254, 256, 263n,
 264n, 265n
 Augustine, Pseudo-, 175nn
 Augustus, Emperor, 36n, 96, 104n
 Aulus Gellius, 154n, 259–60, 263n, 265nn
 Auost, Hièrosme d', 38
 Aurispa, Giovanni, 236n
 Averroes, 144, 154n
 Avicenna, 154n
 Avignon, 238

 Barzizza, Gasparino, 238
 Basel, 91
 Basil the Great, St, 135
 Basil the Great, Pseudo-, 118, 119n
 Bathsheba, 118n
 Bellerophon, 195
 Benivieni, Girolamo, 171, 173
 Bernaerts, Jean, 261
 Bernard, St, 37
 Bessarion, Cardinal, 133–46, 147, 166
 Beza, Theodore, 120
 Bezalel, 128

Cambridge University Press

978-0-521-42604-6 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts,

Volume I: Moral Philosophy

Edited by Jill Kraye

Index

[More information](#)

270

Index Nominum

- Bisticci, Vespasiano da, 17
 Boethius, 43n, 81, 85n, 135, 261, 266n
 Bologna, 10, 234, 236
 Bonaventure, St, 83, 86n
 Borromeo, Carlo, St, 221
 Bretten (Palatinate), 108
 Bruges, 91
 Bruni, Leonardo, 59, 179
 Brutus, Marcus Junius, 26, 27n
 Bufret, Maule, *see* Abu Faris
 Burley, Walter, 47, 59
- Caesar, Julius, 27n, 105n
 Cain, 111
 Cajetan, Cardinal (Tommaso de Vio), 81, 86n
 Calderón, J., 266n
 Callicles, 141
 Callion, *see* Callon / Calon
 Callisthenes, 94, 104n
 Callon / Calon, 98
 Camillus, Marcus Furius, 26, 27n, 113, 118n
 Cannae, 186, 191n
 Capaneus, 187, 191n
 Cappadocia, 145n
 Carneades, 180, 190n, 259
 Caro, Rodrigo, 211, 222n, 262, 266n
 Case, John, 57n, 59–67
 Cassius Longinus, Gaius, 262, 266n
 Castro, Alfonso de, 169, 174, 175nn
 Catherine of Aragon, queen of England, 91
 Cato of Utica, Marcus Porcius (Cato the Younger), 26, 27n, 98, 105n, 202–3, 207, 208n, 221, 243, 244n
 Cato the Censor, Marcus Porcius (Cato the Elder), 10, 16n, 26, 27n, 96, 99, 105n, 196, 199n, 221, 231, 232n, 243, 244n
 Christ, 3, 12, 14, 83, 97–8, 100–1, 111–12, 118n, 120, 124, 127–8, 140, 169, 172–3, 182–4, 190n, 210, 212–13, 218–19, 221, 258
 Chrysippus, 202, 221, 248, 260–1
 Chrysologus, Peter, St, 253, 264n
 Chrysoloras, Manuel, 179
 Chrysostom, John, St, 118, 119n
 Cicero, 17, 20, 26, 27n, 37, 43nn, 47, 52, 57n, 92–4, 98–9, 103, 104nn, 105nn, 106nn, 108, 112, 118n, 123, 126, 129nn, 179–81, 184, 186, 188–9, 189n, 190nn, 191nn, 201–3, 208nn, 209nn, 215, 223n, 229, 232, 232nn, 238, 244n, 245, 248, 253–9, 262, 263n, 264nn, 265n, 266n
 Cicero, Pseudo-, 190n
 Cincinnatus, Lucius Quinctius, 99, 106n
 Cineas of Thessaly, 230
 Citium, 215
 Claudian, 100, 106n, 208n
 Cleanthes, 202, 221
 Clement of Alexandria, 129n, 175n, 205, 208nn, 221, 256, 262, 265n, 266n
 Cleomedes, 247–8, 250, 258, 263n, 265n
 Coimbra commentators, 57n, 59, 80–7
- Colchis, 193
 Constantinople, 17, 20–1, 133, 145n, 234
 Cordova, 37, 188, 216
 Correas, Gonzalo, 210, 214, 223n, 261, 266n
 Corsi, Giovanni, 157, 164n
 Cortona, Antonio de, 190n
 Coruncanus, Gaius, 27n
 Coruncanus, Lucius, 26, 27n
 Crassus Dives, Marcus Licinius, 63, 66n
 Crates the Cynic, 215, 223n
 Cremona, 238
 Creon, 186, 191n
 Crete, 104n
 Croesus, 63
 Curio, Gaius Scribonius (father and son), 96, 104n
 Curius Dentatus, Manius, 98, 106n
 Cyprus, 215
 Cyril of Alexandria, 135
 Cyrus, 128
- Damascus, 232n
 Daneau, Lambert, 122, 129n
 Dante Alighieri, 156, 166, 174, 176n
 David, 14, 41, 113, 117, 118, 208nn, 212
 Delphi, 104n
 Demetrius the Cynic, 201, 208n
 Democritus, 21, 27n, 30, 36n, 129n, 165n, 191n, 258
 Demosthenes, 221
 Dexter, Flavius Lucius, Pseudo-, 262, 266n
 Diaceto, Francesco Cattani da, 156–65
 Diana, 185
 Diogenes Laertius, 104nn, 106n, 208nn, 215, 223nn, 224n, 236n, 238, 245–6, 248, 252, 255–6, 258–62, 263nn, 264n, 265nn, 266nn
 Diogenes the Babylonian, 221
 Diogenes the Cynic, 77, 202
 Diomedes, 102
 Dione, 159
 Dionysius of Heraclea, the ‘Turn-Coat’, 94, 104n
 Dionysius of Syracuse, 152
 Dionysius the Areopagite, Pseudo-, 137–8, 145nn, 160, 165n, 170, 175n
 Diotima, 164n
 Diotimus, 246, 248, 256, 260
 Dudley, Robert, Earl of Leicester, 59
 Duns Scotus, John, 57n, 59, 82, 86n
- Egypt, 78n, 123, 175n
 Empedocles, 169, 175n
 Encina, Juan del, 256, 264nn
 Endymion, 64
 England, 17, 60
 Enríquez de Rivera, Fadrique, marquis of Tarifa, 256, 264n
 Epaminondas, 26, 27n
 Ephesus, 185
 Epicharmus, 257

Cambridge University Press

978-0-521-42604-6 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts,

Volume I: Moral Philosophy

Edited by Jill Kraye

Index

[More information](#)*Index Nominum*

271

- Epictetus, 192–99, 204, 208n, 210–11, 213–15, 217, 219, 222, 222nn, 223nn, 224nn, 248, 253, 261
 Epicurus, 30, 36n, 94, 112–13, 129n, 207, 210, 217, 229–66
 Erasmus, 43n, 91, 198n, 199n, 229
 Euclid, 197
 Euripides, 37
 Eurydice, wife of Lycurgus, 186, 191n
 Eusebius Emesenus, 119n
 Eusebius of Caesarea, 129n
 Evadne, 186, 191n
 Eve, 15, 115

 Fabius Maximus Verrucosus, Quintus, ‘Cunctator’, 99, 106n
 Fabricius Luscinus, Gaius, 26, 27n, 98, 106n, 115, 230
 Facio, Bartolomeo, 18
 Fannius Caepio, 217
 Festus, Sextus Pompeius, 198n
 Ficino, Marsilio, 29–36, 71, 78n, 104nn, 147–56, 164nn, 165n, 166, 170, 175n
 Filelfo, Francesco, 229, 234–7
 Flaccus, Lucius, 20, 27n
 Florence, 17–19, 133, 156, 166, 179, 189, 192, 234
 Fonseca, Pedro de, 80
 Fracanzano, Bartolomeo, 234, 236
 France, 120, 238
 Francis of Sales, St, 221

 Gabes, Gulf of, 105n
 Gaetano da Thiene, 47
 Gamaliel, 129n
 Geneva, 120
 George of Trebizond, 133, 135nn
 Germany, 59, 120
 Ghent, 120
 Gianfigliuzzi, Luigi de’, 190n
 Giffen, Hubert van (Obertus Giphanius), 261–2, 266n
 Giles of Rome (Egidio Colonna), 83, 86n
 Goes, Emmanuel de, 80
 Granvelle, Cardinal (Antoine Perrenot), 200
 Greece, 20, 105n, 180, 208n
 Gregory Nazianzenus, 95, 135, 138, 145nn
 Gregory of Nyssa, 95, 135
 Grotius, Hugo, 120
 Guijarro Siliceo, Juan Martínez, 37
 Guzmán, Gaspar de, 222n

 Hannibal, 47, 106nn, 191n
 Hector, 99, 193
 Hecuba, 184, 190n
 Hegesias, 187
 Helen of Troy, 102, 157, 164n
 Helvidius Priscus, 221
 Henry IV, king of France, 218
 Henry VIII, king of England, 91

 Henry of Ghent, 83, 86n
 Heraclitus, 21, 27n, 30, 36n, 161, 191n
 Herillus of Carthage, 221
 Hermarchus, 249
 Hermeias of Curium, 222n
 Hermes Trismegistus, Pseudo-, 29, 164n, 168
 Hermotimus, 30, 36n
 Herrera, Juan de, 211, 222n
 Hesiod, 55, 102, 106n, 164n
 Hierotheus, 137
 Higuera, J. R. de la, 266n
 Holy Land, 20
 Homer, 106nn, 139, 157, 169, 174n, 184, 190n, 193, 198, 198n, 199n, 208, 221, 248, 255, 257, 263nn, 265n
 Horace, 126, 129n, 193, 198n
 Hypsipyle, 191n

 Iamblichus, 70
 Idomeneus, 249–50
 India, 205, 221
 Innocent III, Pope, 18, 37
 Isocrates, 263n
 Italy, 20, 166

 Jacob, 115
 Jehovah, 128
 Jeremiah, 141
 Jerome, St, 47, 52, 57n, 95, 104n, 220–1, 224nn, 245–6, 263n
 Jerusalem, 256
 Joan, queen of Austria and grand duchess of Tuscany, 175n
 Job, 213–15, 222n, 223n
 John of Damascus, 173
 John the Baptist, St, 172, 231, 232n
 John the Evangelist, St, 12
 Jordan, river, 172
 Joseph, 115
 Judaea, 215
 Judas, 114
 Jupiter, 85, 159, 171–2, 251, 254
 Justin Martyr, 175n, 210
 Juvenal, 190n, 191n, 196, 199n, 245, 247, 252, 258, 263nn

 Koudekerke, 120

 Lactantius, 37, 43nn, 103, 107n, 220, 224n, 258, 260–1, 265nn
 Laelius, Gaius, the Elder, 26, 27n, 231, 232n
 Laelius, Gaius, the Younger, 26, 27n
 Landi, Ortensio, 257, 265n
 Lawrence, St, 218, 224n
 Leiden, 122
 Le Maistre, Martin, 103, 107n
 Leo X, Pope, 37, 156
 Lethe, river, 180
 Lipsius, Justus, 200–10, 220–2, 222nn, 223nn, 224nn, 245

- Liternum, 106n
 Livy, 118n, 251
 Louvain, 91, 200
 Loyola, Ignatius, St, 80
 Lucan, 105n, 209n
 Lucilius, Gaius, the Younger, 212, 251
 Lucretius, 17, 129n, 208n, 238, 247, 261–2,
 263n, 266n
 Luke, St, 12
 Luther, Martin, 108
 Lycurgus, founder of Spartan constitution, 26,
 27n, 93, 104n
 Lycurgus, ruler of Nemea, 186, 191n
 Lydia, 64
 Lysander, 26, 27n
- Macrobius, 43n, 165n, 198n
 Madrid, 37
 Majoraggio, M. A., 257, 265n
 Majorca, 3, 5
 Malatesta, Sigismondo Pandolfo, 18
 Manes, 175n
 Manetti, Giannozzo, 18, 26n, 37, 43nn
 Manilius, 30, 36n, 43n
 Marathon, 27n
 Marcus Aurelius, Emperor, 221
 Mark, St, 12
 Martha, 183
 Martial, 217, 220, 223nn
 Mary, princess of England, 91
 Master Martin, *see* Le Maistre, Martin
 Matthew, St, 16n
 Maximus of Tyre, 85, 86n
 Medici, Clarice de', 192
 Medici, Cosimo de', 18, 20, 21–2, 25–6, 47,
 147, 234
 Medici, Cosimo I de', grand duke of Tuscany,
 166
 Medici, Giovanni de', *see* Leo X, Pope
 Medici, Giovanni di Bicci de', 27n
 Medici, Giuliano de', 192
 Medici, Lorenzo de', 147–8, 192
 Medici, Piero de', 192
 Melanchthon, Philipp, 108–19, 122, 129n
 Memnon, 190n
 Metellus Macedonicus, Quintus Caecilius, 96,
 104n, 105n, 206, 209n
 Metellus Numidicus, Quintus Caecilius, 98, 105n
 Metrodorus, 249, 251, 259
 Michelangelo Buonarroti, 156
 Middelburg, 120, 128n
 Milan, 234, 238
 Miltiades, 26, 27n
 Minerva, 158, 160–1, 165n, 198n
 Minos, 93, 104n
 Mistra, 133
 Mithridates, king of Pontus, 186, 191n
 Montaigne, Michel de, 245, 252–3, 258, 264nn
 Montepulciano, 192
 More, Thomas, 107n
- Moses, 6, 129n, 138, 145n, 210
 Mys, 259, 265n
- Naevius, 99, 106n
 Nemea, 191n
 Nemesius, bishop of Emesa, 208n
 Neptune, 171–2
 Nero, Emperor, 114, 116–17, 208n
 Nestor, 183–4, 190n
 Netherlands, 120
 Nicaea, 133
 Nicocreon, 218
 Nicopolis, 191n
 Niobe, 184
 Noetus, 175n
- Octavian, *see* Augustus, Emperor
 Oholiab, 128, 129n
 Olympus, Mount, 201
 Origen, 95, 147, 153–4, 155n, 174
 Orpheus, 158
 Otho, Emperor, 106n
 Ovid, 43n, 108, 184, 190nn, 192
- Padua, 234
 Palmieri, Matteo, 18, 20, 22, 25–6, 27n
 Panaetius of Rhodes, 151, 153, 154n, 221
 Pantaenus, 221
 Paris, 10, 37, 175n
 Patrizi, Francesco, da Cherso, 166
 Paul, St, 100, 110, 116, 137, 145n, 154, 165n,
 231, 232n
 Paul of Venice, 47
 Pausanias, 105n
 Pedius, 96, 105n
 Penia, 159
 Pennot, Gabriel, 266n
 Pérez de Oliva, Fernán, 37–44
 Pericles, 223n
 Persaeus of Citium, 221
 Persia, 105n
 Persius, 192
 Peter, St, 124
 Peter Lombard, 43n, 80, 82, 86n
 Peter of Spain, 107n
 Petrarch (Francesco Petrarca), 18, 166, 229–33
 Petronius Arbiter, 17, 245–6, 252, 258, 260,
 263n, 265nn
 Petrus Comestor, 213, 222n
 Pforzheim, 108
 Phaethon, 195
 Phalaris, 207, 209n, 240, 244nn
 Phidias, 160, 165n
 Philip IV, king of Spain, 222n
 Philo Judaeus, 221, 224n
 Phocylides, 210
 Phrynis of Mitylene, 136
 Piccolomini, Francesco, 68–79
 Pico della Mirandola, Giovanni, 37, 43n, 166,
 171, 173, 175n, 192

Cambridge University Press

978-0-521-42604-6 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts,

Volume I: Moral Philosophy

Edited by Jill Kraye

Index

[More information](#)*Index Nominum*

273

- Pindar, 57n
 Plato, 26, 27n, 29–30, 34, 36nn, 43n, 70–3, 76, 78n, 80, 85, 86n, 92–5, 97, 99, 103, 104nn, 105nn, 106n, 115, 121, 123–4, 128, 129n, 133–76, 192–8, 198n, 199n, 202, 205, 208n, 210, 221, 223n, 249, 257, 260, 263n
 Plato, Pseudo-, 155n
 Plautus, 208n, 220
 Plethon, George Gemistos, 133
 Pliny the Elder, 37, 43n, 99, 105nn, 106n, 221, 248, 263n
 Plotinus, 29, 71, 198n
 Plutarch, 27n, 93, 103, 118nn, 128, 164n, 199n, 201, 208nn, 217–20, 223n, 224nn, 234, 252–3, 259–60
 Pluto, 171–2
 Poggio Bracciolini, 17–28, 37, 179
 Poliziano, Angelo (Ambrogini; Politian), 192–9, 223n
 Polyaeus, 249
 Polydorus, 184, 190n
 Polymestor, 190n
 Pompey, 186, 191n
 Pomponazzi, Pietro, 104n
 Pontano, Giovanni, 164n
 Pontus, 191n
 Porphyry, 70
 Porsenna, 209n
 Portugal, 80
 Porus, 159
 Posidonius, 188, 202
 Proclus, 29, 36nn, 133, 141, 145n, 146nn, 153, 155n, 165nn
 Ptolemy I Soter, 187
 Publicola Valerius, Publius, 26, 27n
 Pyrrhus, 27n, 115
 Pythagoras, 123, 128, 220
 Pythocles, 250
 Quevedo y Villegas, Francisco de, 210–25, 229, 245–66
 Quintilian, 17, 91, 105n, 108, 192, 199n, 202, 208n, 255–6, 264n
 Quintius, *see* Cincinnatus, Lucius Quinctius
 Raimondi, Cosma, 238–44
 Ramus, Petrus, 59–60
 Regulus, Marcus Atilius, 96, 98, 105n, 111, 118n, 206, 209n, 239, 244n
 Reuchlin, Johannes, 108
 Richard of Middleton, 82, 86n
 Richard of St Victor, 170, 175n
 Rimini, 18
 Rome, 17, 27nn, 37, 106n, 118n, 186, 200, 208n, 244n
 Rubellius Plautus, 221
 Rucellai, Giovanni, 164n
 Rucellai, Palla, 157, 164n
 Rutilius Rufus, Publius, 26, 28n, 96, 98, 105n
 Sabellius, 175n
 Salamanca, 37
 Salamis, 193
 Sallust, 190n, 194, 198n
 Salutati, Coluccio, 17, 179–91
 Salutati, Piero, 179
 Sambucus, Johannes (Janos Zsamboky), 261
 Samson, 117–18
 Sánchez de las Brozas, Francisco, 210, 214, 222, 223nn, 224n, 245, 261, 266n
 Satan, 213
 Saturn, 85, 159, 171–2
 Saul, 128
 Scaevola, Gaius Mucius, 206, 209n
 Scala, Bartolomeo, 192–3, 198, 198n
 Scaliger, Julius Caesar, 248, 263n
 Scipio Aemilianus Africanus, Publius, 26, 27n
 Scipio Africanus, Publius, 26, 27n, 47, 99, 106n, 115, 118n, 231, 232n
 Scopas, 98, 105n
 Scotland, 175n
 Seneca, 23, 27nn, 92–4, 98–9, 103, 105nn, 106n, 179, 181, 188, 190n, 200–3, 206–7, 208nn, 209nn, 212, 216–17, 221, 222n, 223nn, 224n, 229–31, 232nn, 245–53, 255, 258–61, 262n, 263nn, 264nn, 265nn, 266n
 Seneca, Pseudo-, 264n
 Seville, 211
 Sextus Empiricus, 221, 245, 257–8, 265nn
 Shakespeare, William, 223n
 Sidon, 215
 Sidonius Apollinaris, 216, 223n
 Sidra, Gulf of, 105n
 Siena, 68
 Silenus, 180
 Silius Italicus, 43n
 Simonides, 55, 95, 104n
 Simplicius, 70, 78n, 192, 214, 223n
 Socrates, 26, 36n, 77, 78r, 92–3, 95–6, 98, 104nn, 114, 164n, 180, 193, 196, 202, 205, 208n, 214, 216, 221, 244n, 249
 Solomon, 10, 100, 117, 199n, 207, 208n, 211
 Solon, 26, 27n, 55, 186, 190n, 196, 199n
 Sophocles, 57n, 221
 Spain, 37, 91, 222, 256
 Sphaerus of Borysthenes, 221
 Statius, 184, 186, 190n, 191nn, 192, 208n
 Stesichorus, 157
 Stobaeus, Johannes, 70, 78nn
 Strabo, 208n, 215, 223n
 Suárez, Francisco, 86n
 Suetonius, 192
 Suidas, 215, 223n
 Swineshead, Richard, 103, 107n
 Switzerland, 120
 Syria, 123
 Syrtes, 98, 105n
 Tacitus, 200, 221, 256, 265n
 Tarragona, 6
 Tasso, Torquato, 68

Cambridge University Press

978-0-521-42604-6 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts,

Volume I: Moral Philosophy

Edited by Jill Kraye

Index

[More information](#)

274

Index Nominum

- Terence, 23–4, 27nn, 183, 187, 190n, 191n, 195, 199nn
 Tertullian, 211, 221, 222n
 Teutra, 27n
 Terranuova, 17
 Theages, 73, 78n
 Thebes, 193
 Themistocles, 26, 27n, 98, 105n
 Theognetus, 222n
 Theognis, 140, 146n
 Theophrastus, 94, 96, 104n, 145n
 Thersites, 247, 263n
 Theseus, king of Athens, 191n
 Thomas Aquinas, 47, 56nn, 57n, 59, 80–3, 85n, 86nn, 154n, 169, 172, 174, 174nn, 176n, 212, 221, 222n
 Thræsea Paetus, 221
 Thucydides, 108
 Tiberius, Emperor, 36n
 Tignosi, Ambrogio, 238
 Timæus Locrus, Pseudo-, 34, 36n
 Timon of Athens, 216, 223n
 Timotheus of Miletus, 136
 Tolentino, 234
 Torquatus, Lucius, 257–8
 Trapezuntius, Georgius, *see* George of Trebizond
 Traversari, Ambrogio, 236n, 265n
 Trebizond, 133
 Troy, 102, 184, 263n
 Tubero, Quintus Aelius (father and son), 221
 Tunis, 3, 5
 Turin, 218
 Turmeda, Anselm, 3–16
 Tuscany, 192
 Tyrtaeus, 140
- Ulloa, Alfonso de, 37
 Ulysses, 102, 263n
 Uranus, 159, 171–2
- Uriah, 118n
 Utica, 105n
- Valencia, 91
 Valerius Maximus, 104n, 105n, 118n, 190n, 232n
 Valla, Lorenzo, 91, 97–8, 105n, 118n, 229, 238
 Varro, Marcus Terentius, 30, 36n, 220–1
 Varro Atacinus, Publius Terentius, 221
 Venice, 68, 133, 234
 Venus, 159, 161
 Verginius Rufus, Lucius, 99, 106n
 Vespasian, Emperor, 208n
 Vieri, Francesco de' (il Verino), 166
 Vieri, Francesco de' (il Verino secondo), 166–76
 Vinci, Leonardo da, 43n
 Vindex, 106n
 Virgil, 25, 26n, 36n, 154n, 180, 190n, 191n, 194, 196, 198nn, 199n, 221, 224n, 263n
 Vitruvius, 43n
 Vives, Juan Luis, 91–107
- Waele, Antonius de (Walaeus), 120–9
 William of Melitona, 86n
 Wolf, Hieronymus, 223n
 Wolsey, Thomas, Cardinal, 91
 Woodstock, 59
- Xenocrates, 70
 Xenophon, 93, 104n, 234, 260
 Xerxes, 98, 105n
- Zabarella, Francesco, 179, 189n, 190n
 Zeno of Citium, 96, 105n, 202, 205–6, 208n, 209n, 215, 220–1, 248–9
 Zeno of Sidon, 221
 Zenodotus, 221
 Zeus, 140
 Zoilus, 248, 263n
 Zoroaster, 164n

Cambridge University Press

978-0-521-42604-6 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts,

Volume I: Moral Philosophy

Edited by Jill Kraye

Index

[More information](#)

Index Rerum

- Abbey of St Victor, 175n
 abstinence, 247–8, 252
 Academics, 98, 203, 205, 238–9, 241, 243
 Academy, 115, 180, 189n, 223n; New, 190n, 244n; Old, 105n
 accident, 141, 153
 act: primary, 72; secondary, 72
 action / activity: virtuous, 71–7, 81–5, 112, 118n, 123–4, 168, 181–2, 185; wicked, 128
 active philosophy, 122
 actuality, 57n, 72, 81, 85n, 141–4; first, 168
adiaphora, 94
 adultery, 118n
 agents, 168, 170; natural, 168, 170; rational, 168
 agriculture, 199n
 air, 38, 42; *see also* elements, four
 ambition, 17–18, 24, 117, 230
 animals, 3–16, 30, 34, 38–42, 53–4, 94–5, 121, 125, 141–2, 151–2, 158, 168, 194–5, 203–4, 243, 244n, 253
 Angel, as hypostasis, 29–32, 34, 171–2
 Angelic Mind, *see* Angel, as hypostasis
 angels, 42, 56n, 125, 150–2, 164n, 255
 anger, 40, 56n, 98, 101, 110, 213, 217
 apathy, *see* emotionlessness
 apostles, 172
 appetite, 26, 42, 56n, 61, 69, 85, 96, 113–14, 195, 257; natural, 95, 104n, 147, 150–1
 Aristotelian corpus: *De anima*, 56n, 57n, 60, 62, 68, 77, 80, 144, 146n; *De bona fortuna*, 28n; *De caelo*, 60, 68, 72, 80, 139, 146n, 168–9, 174n; *De generatione et corruptione*, 68, 80; *De mundo*, 60, 66n; *De partibus animalium*, 43n; *Eudemian Ethics*, 28n; *Magna moralia*, 28n, 59, 81–2; *Metaphysics*, 56n, 60, 64, 72, 77, 104n, 135–6, 139, 145nn, 146n, 167, 169, 174nn, 199n, 207n; *Meteorology*, 80; *Nicomachean Ethics*, 48–67, 70–2, 75, 78nn, 79n, 80–6, 101–2, 104n, 105nn, 106nn, 107n, 108, 118nn, 120, 127, 129nn, 168, 174n, 182n, 190nn, 192, 236nn, 244n, 261, 266n; *Parva naturalia*, 80; *Physics*, 59, 66, 68, 70–1, 80, 82, 85n, 139, 144, 146n, 165n, 168, 172, 174n, 175n; *Politics*, 48, 59, 81, 85, 101–2; *Prior Analytics*, 192; *Problems*, 199n; *Rhetoric*, 102; *Rhetorica ad Alexandrum*, 234; *Topics*, 66, 81–2
 Aristotelianism, 29, 43n, 47–129, 136, 145n, 147, 156, 166, 168, 179, 182, 192, 205, 211, 220, 230, 238–9, 241–3, 261
 Arminianism, 120
 arrogance, 100
 asceticism, 232n
 astrology, 36n, 216, 238
 atomism, 36n
 avarice, 17, 20, 24
 baptism, 172
 beasts, *see* animals
 beatitude, *see* happiness
 beatitudes, 83, 96
 beauty, 19, 39–41, 95, 104n, 105n, 138, 148, 153, 156–63, 164n, 204, 241, 262; bodily, 156, 161; divine, 156, 161–3
 bees, 8
 being: causal, 171; formal, 171; participated, 171
 Benedictines, 234
 benevolence, 170, 259
 bereavement, *see* mourning
 Bible, 10, 15, 71, 80, 120–1, 124–6, 128, 139, 169, 172, 174, 180, 182, 200, 204–5, 213–15, 220–1; Acts, 124, 129n, 145n, 165n, 175n, 232n; Book of Wisdom, *see* Wisdom of Solomon; Corinthians, 83, 86n, 106n, 111, 128, 155n, 169; Deuteronomy, 118n, 129n, 167, 208n; Ecclesiastes, 10, 106n, 185, 190n; Ecclesiasticus, 208n; Ephesians, 169; Exodus, 111, 118n, 129nn, 145n, 167; Galatians, 169; Genesis, 6, 10, 12, 15, 111, 118nn, 169, 190nn; Gospel / Gospels, 92, 108–10, 112, 118n, 123, 185; Hebrews, 116; Hosea, 139; Isaiah, 129n, 139, 169, 175n; Job, 210, 213–15, 222nn, 223n; John, 14, 112, 190nn, 265n; Kings, 119n; Luke, 106n, 117–18, 190n; Maccabees, 141, 146n; Mark, 190n; Matthew, 10, 16n, 86n, 105n, 111, 114, 116–17, 172, 174nn, 190nn, 224n; Old Testament, 78n, 129n, 173, 175n; Pentateuch, 175n; Peter, 139; Psalms, 14, 16nn, 27n, 43n, 96, 105n, 111, 115, 117, 118n, 139, 165n, 205, 208n,

Cambridge University Press

978-0-521-42604-6 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts,

Volume I: Moral Philosophy

Edited by Jill Kraye

Index

[More information](#)

276

*Index Rerum*Bible (*cont.*)

212, 222n, 232n; Romans, 106nn, 110, 139, 264n, 265n; Samuel, 118n, 129n; Timothy, 83, 116; Titus, 116; Wisdom of Solomon, 116, 169, 190n, 208n, 209n, 254, 264n

blasphemy, 126

bliss, *see* happiness

boastfulness, 243

body: celestial / heavenly, 161–2, 171–2; human, 6, 9, 10, 12, 19, 23, 30, 32, 39–43, 48, 54, 57nn, 61, 73, 85, 96, 101, 103, 116, 125, 142–4, 147, 150–2, 154, 156, 160–3, 167–8, 174n, 180–1, 185, 187, 190n, 193–5, 197, 198n, 203–4, 206–7, 208n, 216–19, 235, 238–40, 260; of the universe, 161–2

Body, as hypostasis, 29–34, 144, 156, 160–1

Brahmins, 205, 221

bravery, *see* courage

Brethren of Purity and True Friends, 3

bull of Phalaris, 207, 209n, 240, 244n

calumny, *see* slander

Calvinism, 120, 129n

caritas, 86n; *see also* love

Carthaginians, 209n, 244n

catechistic format, 59

Catholicism, 59, 68, 79n, 133

cause: accidental, 170; active, 154; of all causes, 147–8, 151; of all goods, 160; contingent, 126–7; divine, 152; and effect, 75; efficient, 66, 75, 92, 167, 169, 173, 181; equivocal, 82, 86n; final, 115, 167; first, 150, 160; formal, 167; instrumental, 82, 86n; material, 167; natural, 170; necessary, 126–7; principal, 86n; proximate, 127; supreme, 127; univocal, 86n

caution, 98, 206

certainty, 50, 241

Chaldeans, 214

chance, 126, 203

charity, *see* love

Christianity: and Aristotelianism, 3, 59, 66n, 68, 76, 80, 89–129, 166, 179; and Epicureanism, 229, 231–2, 234–5, 245, 250, 253–5, 258, 262; and Platonism, 133–55, 160, 164n, 166–76; and Stoicism, 179–91, 200–25

Church Fathers, 18, 134–8, 200, 245, 248, 253

civility, 98

cleanliness, 215

climate, *see* weathercommiseration, *see* compassion

common sense, 61, 169, 187

compassion, 7–8, 221

confidence, 117

conscience, 99, 111–12, 114, 116–18, 207, 251

consolation, 180–9

constancy, *see* steadfastness

contemplation, 48–56, 60–6, 71, 73–4, 82–5, 96, 101, 121–2, 124, 161, 163, 172, 185, 238, 241

continence, 97, 194

contrition, *see* repentance

conviviality, 243

councils, church: Ferrara / Florence, 27n, 133; Lyons, 27n

Counter-Reformation, 80

courage, 64–5, 97–8, 100, 103, 105n, 114, 140, 182–3, 185, 188, 204, 206, 210, 212, 216–17, 240, 245

cowardice, 217, 263n

creation ex nihilo, 135

Creed: Apostles', 167; Athanasian, 173, 175n

cruelty, 8, 20–1

curia, papal, 17, 19, 133

cyclical recurrence, 210

Cynics, 30, 205, 215, 221, 247, 263n

Cyrenaics, 36n, 104n, 187

Decalogue, *see* Ten Commandments

daemon, 70, 78nn, 104n, 141, 159, 171, 186

death, 7, 11, 19, 24–5, 30, 42, 73–4, 76–8, 98, 117, 141, 152, 161, 180–9, 195–6, 199n, 205, 214, 216–18, 247, 250, 252, 254, 260–1

debauchery, 243, 246–8, 253

Delphic Oracle, 105n

deformity, 157, 160, 181, 263n

demon, *see* daemon

desire, 11, 12, 18–19, 22, 42, 51, 95–6, 123, 158, 195, 198n, 204, 213, 245, 250–1; for beauty, 156, 158–9, 161–2; natural, *see* appetite, natural; sexual, 151, 156, 163

despair, 185, 187, 217, 253

devil, 114, 116–17, 163, 180, 189

dialectic, *see* logic

dignity, 51, 57n, 73, 99, 186; of man, 3–17, 29, 37–44

discipline, external, 109–11, 116–17

disease, 23, 25, 85, 182, 188, 196, 207, 214, 240, 245, 252

disgrace, 98, 182, 236

disobedience, 181

disposition: virtuous, 72–7, 81–2, 84, 97, 112, 123, 181–2; wicked, 128

doctor, medical, 168, 188, 196

doctors of the Church, *see* Church Fathers

Dominicans, 56n, 80, 86nn

dominion, 7, 14–15

drunkenness, 243, 248, 253, 258

dubia, 60, 62, 74–5

earth, 38, 42, 172, 203

Easter, 12–13, 165n

education, 91, 93, 108

effeminacy, 230, 239, 259–60

Egyptians, 158

elements, 92, 151; four, 11, 32

emotionlessness, 179, 190n, 220–1

emotions, 51, 65, 94, 116, 122–3, 153, 179, 182, 184–5, 189, 192, 195–6, 216, 229, 235; *see also* passions

Empyrean, 31

Cambridge University Press

978-0-521-42604-6 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts,

Volume I: Moral Philosophy

Edited by Jill Kraye

Index

[More information](#)

Index Rerum

277

- envy, 18, 24, 102, 113, 118n, 180, 186, 221, 247, 253, 256–8, 262
- Epicureanism, 108, 112–15, 126, 203, 229–66
- equanimity, 22, 217
- equilibrium, 195
- equity, 7–8
- erect posture, 39
- eternity, 31, 127; of the world, 144, 174n
- Etruscans, 209n
- evangelists, 12
- evil, 23–5, 40, 112, 114, 117, 126–8, 150, 158, 160, 163, 169–70, 175n, 179, 181–3, 187–9, 201, 205–7, 213–14, 234; of fortune, 189; of nature, 180, 189; of wrongdoing, 180, 189
- exile, 19, 23, 25, 98, 105nn, 118n, 208n, 240, 256
- extravagance, 98, 101
- Fall, 108, 180
- fallacy, 113–14
- fame, 185–6, 204, 249–50
- fate, 126, 135, 184, 195–6, 230
- fear, 24, 117, 182–3, 185, 189, 195, 204, 206, 213, 217, 229, 231, 242, 250, 254
- felicity, *see* happiness
- fire, 38–9, 168, 171; *see also* elements, four
- Florentine Academy, 166
- foolhardiness, 24
- foolishness, 21–4, 94, 106n, 158, 187–8, 203, 256, 264n
- foreknowledge, divine, 127, 189
- form, 35, 57n, 142–4, 154, 167, 169, 171; of all forms, 154; divine, 152, 171; first, 168–9; of mind, 153; natural, 152; substantial, 54, 57n, 125, 174n; of the world, 168
- fortune, 17–26, 70, 72, 77, 94, 100, 104, 184, 203–4, 206, 247, 254; good, 196, 219
- Franciscans, 3, 56n, 80, 86nn, 266n
- freedom, 194; of contradiction, 125; of the will, *see under* will
- friendship, 41, 51, 68, 77–8, 102, 156, 170, 182–3, 236; lack of, 98
- frugality, 98
- Furies, 25
- gardens, 211–12, 247–8
- generosity, 51, 98, 186, 206
- gentleness, 65, 206
- glory, 76, 99, 181, 186, 198, 204, 206, 242
- gluttony, 7, 243, 246–8, 250, 256, 258
- Gnosticism, 169, 175n
- God, 7, 10–13, 22, 26, 29–32, 34, 39–43, 56n, 60, 62–6, 67n, 70–1, 73–4, 76, 92–6, 100, 109–13, 115, 117, 120–1, 124–6, 128, 129n, 137–9, 141, 145n, 147, 149–50, 153–4, 156, 161–4, 166–74, 180–2, 185–6, 189, 201, 204–5, 210, 212–14, 217, 232, 235, 251–2, 254–5, 258–9, 264n; anger of, *see* wrath of; beatitude of, 170; beauty of, 156; becoming like, 149–50, 154n; cognition of, 84–5; com-
passion of, 254; contemplation of, 84, 148–50, 154, 168; faith in, 123–4; fear of, 117; fruition of, 124; glory of, 111, 120, 123, 154, 170; goodness of, 157–8, 162, 167, 179–80, 189; imitation of, 93; judgement of, 21, 109, 114, 118; justice of, 109–10, 232; as king, 167, 169; knowledge of, 147; light of, 148, 158, 163; love of, 83, 85, 111, 117, 123, 128; mercy of, 117, 232; names of, 160; trust in, 128; vision of, 83–4, 124, 150; will of, 117–18, 126, 135, 169; wisdom of, 100, 109–10, 127, 140, 179, 189; Word of, 123; wrath of, 112, 116
- gods, 208n, 255, 259, 261; plurality of, 136, 169 (*see also* *plures dei* heresy); secondary, 173
- good: first, 150–1; supreme, 69–71, 94, 97, 117, 123–4, 239, 241 (Aristotelian, 47–87, 242; Epicurean, 229–30, 239, 242–3, 259–60; Platonic, 137, 147; Stoic, 203–5); universal, 149–50, 152–3
- goodness, 160, 182; divine, *see under* God
- goods: of the body, 26, 81, 96, 115, 205, 209n, 241, 2512; external, *see* of fortune; of fortune, 24, 26, 63, 70, 73–4, 76, 96, 203–4, 209n, 241; of life, 96; of the mind, 235; natural, 128; of nature, 70, 73–4, 76; primary, 207; secondary, 207; of the soul, 26, 62, 76, 81, 96, 251; supernatural, 128; tertiary, 207
- goodwill, 51, 258
- grace, 108, 117–18, 124, 128
- grammar, 108
- greed, *see* avarice
- grief, 22, 183–8, 193, 196, 199n, 218, 242
- happiness, 25–6, 30, 48–56, 69–74, 78, 81–5, 92, 95–7, 100, 104n, 105n, 121, 123, 125, 127, 138, 148, 153, 159, 163, 182, 185, 195, 200, 203–7, 208n, 209n, 219, 236, 239–42, 245–7, 249, 251–2, 258–9, 261; active, 49, 51, 53, 62, 82, 84–5, 96, 101; civil, *see* active; contemplative, 48–9, 53, 56, 60–4, 82, 84–5, 96, 101; natural, 82, 84–5; in the next life, 96, 120, 123–4, 147, 181; political, *see* active; practical, *see* active; speculative, *see* contemplative; supernatural, 80, 82–5; this-worldly, 92, 95
- harmony: celestial, 162; inner, 163; musical, 40
- hatred, 19, 103
- health, 25, 204, 240, 251
- heaven, 41, 43, 100, 125, 261
- heavens, 38–9, 42, 43n, 64, 92, 162, 169, 171, 180
- hedonism, 36n
- hell, 25
- heresies / heretics, 146n, 170, 174, 175nn, 247
- henad*, 141
- holiness, 14, 101, 135, 221
- Holy Spirit, 12, 117–18, 121, 124, 127, 134–5, 171–3, 175nn, 254–5
- Holy Writ, *see* Bible

- honour / honours, 22, 25, 51, 57n, 72, 76, 97–102, 106n, 109, 111, 123, 138, 149, 162–4, 242
- hope, 187–8, 229, 242; of eternal life, 128
- humanism, 17–18, 47, 59, 80, 91–2, 108, 156, 166, 179, 192, 229, 234, 266n
- humility, 215, 222
- humours, 167
- hypocrisy, 17
- ideas, 48, 124, 171–2, 174n
- idleness, *see* sloth
- ignorance, 40, 94, 128, 159, 262
- illness, *see* disease
- imagination, 57nn, 77, 163, 187, 231
- immortality, *see under* soul
- impassivity, *see* emotionlessness
- Incarnation, 14, 139, 172–3
- incontinence, 97
- Index of Prohibited Books, 37
- induction, 196, 199n
- infinite regress, 143
- inflexibility, 98
- injustice, 114, 164, 256
- Inquisition, 37; Spanish, 91
- insensibility, *see* emotionlessness
- inspiration, divine, 120, 128, 138, 195, 198
- intellect, 48–9, 53, 55, 56n, 60–2, 64, 84, 94, 127, 150, 152–3, 187, 198; one common, 144, 146n; and will, *see under* will
- intellectualism, 56n
- intelligence, 13, 22, 139, 148–9, 160; celestial, 169
- Intelligible World, as hypostasis, 156, 160–1
- intemperance, 261
- intension and remission, 103
- intermediary essence, *see* third essence
- Islam, 3
- Isles of the Blessed, 141
- jealousy, 117, 246, 252
- Jesuits, 59, 80, 200, 266n
- Jews, 91, 186, 205, 215
- joy, 206–7, 218, 229, 235–6
- justice, 5, 7–8, 14, 64–5, 111, 114, 123–4, 138–40, 150, 160, 164, 182, 204, 220, 262; divine, *see under* God
- kindness, 65
- kingship, 73, 139, 219, 240; of God, *see under* God
- lasciviousness, 246
- law: canon, 179; divine, *see* of God; eternal, 181; of God, 110–13, 138, 149; moral, 110, 123; of nature, 21, 110, 113
- leisure, 51–2, 61, 75, 149, 212, 248
- liberality, *see* generosity
- life: active, 50–4, 63–6, 84, 234–5; contemplative, 50–6, 63–6, 84, 98, 234–6; pleasurable, 234, 254; political, 51–2, 61, 63–4
- Little Logicals*, 103, 107n
- locomotive faculty, 116–17, 158
- logic, 5, 47, 60, 80, 91–2, 95, 103, 107n, 108, 148, 166, 196, 246–7, 257, 260
- love, 14, 65, 83–4, 86n, 95, 170–1, 173; divine and heavenly, 156, 159, 161; Platonic, 29, 156–65, 171; vulgar and common, 156, 159, 161
- loyalty, 204
- lust, 22, 24, 117
- Lutheranism, 108
- luxury / luxuriosity, 101, 253
- Lyceum, 104n
- macrocosm, 11–12
- madness, divine, 163
- magnanimity, 98–100, 106n
- magnificence, 64, 77, 98
- Manicheanism, 169, 175n
- Marciana Library, 133
- martyrs, Christian, 98, 210, 218–19
- mathematics, 110, 148, 197
- matter, 35, 54, 57nn, 62, 125, 144, 152, 154, 167, 170–2; prime, 135, 168–9
- Matter, as hypostasis, 156, 160
- mean, *see under* virtues, moral
- medicine, 187
- memory, 12, 56n, 62
- mercy, 123, 221, 262
- merriness, 98
- metaphysics, 29, 91, 156, 165n, 197, 210
- microcosm, 11–12, 161
- mind, 23, 30, 48–9, 54–6, 60–5, 70, 78, 113, 117–18, 120, 123–5, 148, 150, 153, 161, 163, 185, 187–8, 194, 196, 201–2, 217, 235, 238, 240–2, 254; composure / peace of, *see* tranquillity of the soul; divine or heavenly, 94, 96, 109, 149
- Mind, as hypostasis, 29, 139, 153; Angelic, *see* Angel, as hypostasis
- minds, separate, *see* substances, separate
- miserliness, 98
- misery, 63, 74, 77, 114, 195; of the human condition, 17–28, 37–9, 113
- moderation, 19
- modesty, 215
- Monarchians, ‘Modalist’, 175n
- monsters, 170
- mourning, 24–5, 180, 183–4, 187–8
- movement, 143–4, 160; of the celestial bodies, 162, 172; circular, 35; external (of the body), 115–16; internal (of the soul), 117; self-movement, 143–4
- music, 145n, 241; of the heavenly bodies, 162
- natural philosophy, 68, 86n, 91, 107n, 108, 112, 121, 148, 166, 201
- nature, 23, 25, 32–4, 38–9, 41–2, 63, 76, 93, 95, 104n, 111–12, 128, 138–9, 151–2, 161, 169, 181, 183, 185, 193, 196, 202, 204, 206, 216,

- 230–1, 239–43, 251; law of, *see under* law;
 light of, 94, 97, 112, 138
 Nature, as hypostasis, 29, 153
 Neoplatonism, 29, 59, 104n, 133, 145n, 146n,
 156, 165n, 175n
 Neostoicism, 200–25
 nobility, 48–9, 56, 62, 65, 84–5, 98, 143–4
 number: even, 143, 169; odd, 169
- oath, 111, 118n
 obedience, 123
 office, government / political, 18, 22, 63, 99,
 204, 249
 old age, 25–6, 185
 Old Comedy, 92, 104n
 Olympic games, 74
 One, as hypostasis, 29, 137–8, 145n, 146n, 153,
 156, 159–60
 ontology, 29, 164n
 orator, ideal, 202, 208n
 Order of St Basil, 133
- pain, 186, 205–7, 214, 235, 242, 260; mental,
 188; physical, 185, 188, 207, 217, 239, 252,
 254
 palinode, 157, 164n
 papacy, 20, 133
 paradise, 9–10
Parva logicalia, *see Little Logicals*
Passio Polychronii, 224n
 passions, 17, 22, 51, 64, 68, 117, 122, 125, 220,
 235, 242, 253; *see also* emotions
 patience, 206–7, 213, 230
 patristics, *see* Church Fathers
 Pazzi conspiracy, 192
 peace, 19, 50–1, 61, 75, 91, 182, 207, 242; of
 mind, *see* tranquility of the soul
 Pelagians, 220
 penance, 110
 penury, *see* poverty
 perfection, 157–8, 160, 167–71, 220, 249
 Peripateticism, *see* Aristotelianism
 perseverance, 206, 252
phantasia, *see* imagination
 phantasm, 49, 57n
 Pharisees, 128, 129n, 232n
 philosopher-king, 147
 Phoenicians, 215
 phoenix, 202
 physician, *see* doctor, medical
 physics, *see* natural philosophy
 piety, 124, 259
 pity, 7–8, 221
 plants, 53, 141, 157–8, 163
 Platonic corpus: *Apology*, 78n, 104n; *Cratylus*,
 36n, 43n, 165n; *Crito*, 105n, 223n; *Epinomis*,
 152, 155n; *Euthydemus*, 71, 73; *First Al-*
cibiades, 192–3, 198n; *Gorgias*, 36n, 71,
 141, 146nn, 165n; *Hipparchus*, 168, 174n;
Laws, 137–8, 140, 142, 145n, 146nn, 165n;
Letters, 137, 154n, 155n, 167, 169, 173,
 174n; *Parmenides*, 137–9, 145n, 167;
Phaedo, 71, 95, 105n, 137, 144, 165n, 198n,
 208n; *Phaedrus*, 36nn, 71, 137, 144, 146nn,
 164n, 165nn, 199n; *Philebus*, 72, 85, 95, 137,
 139, 146n, 171; *Protagoras*, 104n, 194, 198n;
Republic, 71, 104n, 137, 154nn, 164n, 172,
 175n; *Second Alcibiades*, 106n; *Sophist*, 137;
Statesman, 85; *Symposium*, 95, 104n, 105n,
 156, 164nn, 165n; *Theaetetus*, 150, 154nn;
Timaeus, 36n, 137, 140, 146nn, 167–9, 171–
 2, 174n
 Platonism, 29, 31, 56n, 59, 68, 71, 76, 86n, 92,
 95, 97, 124, 126, 133–76, 192, 197–8, 253
 pleasure, 25, 40, 49–50, 64, 94–5, 97–8, 102,
 104n, 112–15, 151–2, 164, 207, 229–32,
 234–6, 238–43, 244n, 245–9, 252, 254–62;
 of the body, 63, 234–5, 245, 260–2; of the
 soul / mind, 63, 234–5, 241, 260–2
 plurality, 142
plures dei heresy, 175n
 possessions, 63–5
 potentiality, 57n, 72, 85n, 141–2, 144, 168, 196
 poverty, 23, 25, 98, 159, 182, 214, 252
 praise, 70, 72, 99–100, 126, 186
 pride, 24, 138–9
 privation, 169, 181
 probability, 103
 probity, 70, 85
 prodigality, 24, 98
 proficientes, class of, 201
 proportion, 6–8, 39
 Protestantism, 59, 79n, 80, 108, 120, 200
 providence, divine, 64–5, 67n, 126, 135, 149,
 168–9, 174n, 179, 189, 204, 245, 254, 259
 prudence, 26, 49–50, 52, 63, 77, 84, 117, 140,
 150, 229, 235
 psychology, 108
 Punic Wars, 27n, 105n, 106nn, 118n
 punishment, 109, 111, 113, 115–16, 118, 126–7,
 138–9, 174, 181, 218
 purification, 124, 148
 purity, 50, 65–6
 Pyrrhonism, 257
 Pythagoreanism, 158, 162, 169, 175n, 205, 220
- quaestio*, 47, 59, 80, 102
 quality, 141, 144
 Quality, as hypostasis, 29–33
 quantity, 141
- rashness, 97–8
 Rational Nature, *see* Soul, as hypostasis
 rationality, *see* reason
 reason, 5, 12, 22–4, 26, 35, 39, 41–3, 43n, 55,
 64, 84, 86n, 93–4, 96, 110–12, 115, 122,
 125–6, 133, 138–9, 147, 152–3, 157–8, 169,
 183, 186, 188–9, 203, 206, 215, 229, 235,
 243, 262
 reciprocity, 129n

- regenerate man, 127
 remorse, *see* repentance
 repentance, 117, 118n, 128, 204, 231
 repose, mental, *see* tranquillity of the soul
 resurrection, 9–10, 181; of Christ, 172, 183
 revelation, 140, 166–7
 revenge, 101, 117, 123
 rewards, 115, 127–8
 rhetoric, 17, 108, 199n, 210, 246, 251
 riches, *see* wealth
 righteousness, 139–41, 149–50
 Romans, ancient, 186, 191n
- Sabaeans, 214
 Sacra Accademia Medicea, 156
 sadness, *see* sorrow
 sage, *see* wise man
 saints, Christian, 98, 210, 218, 231, 248
 salvation, 134, 214, 231; by faith alone, 74, 79n;
 promise of, 108, 117, 118n
 Sanhedrin, 129n
 scepticism, 189n, 244n
 scholasticism, 47, 59, 80, 91–2, 102–3, 107n,
 108, 125, 145n, 175n
 science, *see* natural philosophy
 Scriptures, *see* Bible
 self-control, 207, 248
 self-determination, 127
 self-movement, *see under* movement
 self-preservation, 94, 114–15
 self-restraint, *see* self-control
 self-sufficiency, 50–2, 61, 64, 72
 semi-virtues, 68
 Senate, Roman, 230
 sensation, 42, 150
 Sensation, as hypostasis, 29
 sense perception, 57n, 149
 senses, 26, 98, 103, 152, 182–3, 186–7, 218,
 240–1, 243, 255
 sensuality, 17
 Sermon on the Mount, 83
 Seven Against Thebes, 191n
 Seven Sages, 199n
 shame, 185, 204, 231
 sickness, *see* disease
 simplicity, 142, 156, 160
 sin, 21, 101, 109, 111, 113–14, 181, 207, 212,
 218–19, 231; original, 21, 113, 117, 180–1;
 remission of, 110
 slander, 133–4, 136, 245–8, 252–4, 256–8
 sloth, 20, 43, 230
 sobriety, 247–8
 sophists, 246–7
 Sorbonne, *see under* University
 sorrow, 183–9, 206, 213, 229, 231, 242
 soul, 9, 12, 31, 35, 39, 42–3, 48, 52, 54, 57nn,
 64–5, 69–70, 73, 77, 81–5, 92–3, 95–6, 99,
 103, 117, 123, 128, 135, 148–52, 154, 156–
 7, 162, 167–8, 171, 174n, 180–1, 190n, 193,
 195, 203, 207, 208n, 218, 231, 239, 241, 255,
 260–1; appetitive, 142; concupiscible, 48,
 56n; connecting link, 29–35; of daemons,
 171; divinity of, 148, 161; of the heavenly
 spheres and stars, 136, 171; immortality of,
 29–31, 47, 54–5, 57n, 59–62, 104n, 142,
 144–5, 147, 149–54, 180–1, 245, 253–4; in-
 tellective, 11, 13–14, 84, 142–3; irascible,
 48, 56n; nutritive, 142; Plato's opinions on,
 141–5; pre-existence of, 136; rational, 29–
 30, 34–5, 193–4, 235; sensitive, 48–9, 53–
 4; vegetative, 53, 142
 Soul, as hypostasis, 29–35, 144, 153, 156, 160–
 1; World, *see* World Soul
 Spartan constitution, 104n
 speculation, *see* contemplation
 'spiration', 173, 175n
 spirit, 42, 49, 57n
spiritus, *see* spirit
 steadfastness, 8, 22
 Stoicism, 17, 30, 68, 74, 76, 79n, 92, 94–8,
 104n, 105nn, 108, 112, 127–8, 154n, 179–
 225, 229–30, 232n, 238–41, 243, 244n, 245–
 8, 250, 252–3, 257, 261
 strength, 19, 204, 218
 stupidity, *see* foolishness
 substance, 141, 153
 substances, immaterial, *see* separate; separate,
 48–9, 53–6, 56n, 69–71, 84–5
 suicide, 73–4, 187, 216–17, 223n, 250
 'suppositum', 173, 175n
 syllogism, 47, 61, 83, 95, 111, 246, 259–60
 syncretism, 166
 Synod of Dordrecht, 120
- Tabula Cebetis*, 261, 266n
 Tartarus, 141
 temperance, 51, 97, 103, 194, 206
 Ten Commandments, 110–11, 118n, 123, 129n
 theology, 246; ancient, 30, 157–9, 161, 164n,
 171–2; Christian, 48, 71, 74, 76, 80, 108,
 120, 125, 127–8, 137–8, 160, 165n, 167,
 169–70, 173, 239
 third essence, 31–5
 Thomism, 86n, 175n
 timidity, 97–8
 torment, 200, 205–7, 218, 235, 240, 264n
 torture, 98, 117, 118n, 188, 206–7, 209n, 218,
 239–40, 244n, 254
 tranquillity of the soul, 19, 52, 61, 64, 76, 111,
 128, 188, 213, 216, 235, 238, 242, 254, 262
 translations, Latin, 101–2, 136, 145n, 148, 154n,
 190n, 192–3, 234, 265n
 treachery, 20
 Trinity, 12, 135, 166–76
 Trojan War, 190nn
 truth, 51, 62, 65–6, 95, 97, 103, 110–11, 114,
 136, 140, 153–4, 174n, 180, 182, 189, 235,
 244, 247, 251, 253, 258, 262; Christian, 120–
 9, 134, 148, 167, 171–3, 180–1; divine, 149;

Cambridge University Press

978-0-521-42604-6 - Cambridge Translations of Renaissance Philosophical Texts,

Volume I: Moral Philosophy

Edited by Jill Kraye

Index

[More information](#)*Index Rerum*

281

- first, 150; highest, 147; universal, 149–50, 152
- Turks, 17, 20, 127, 133
- tyrant, 218, 244n, 250
- ugliness, *see* deformity
- understanding, 12, 35, 152, 158, 160, 171
- unhappiness, 19, 21
- Union of Eastern and Western Churches, 27n, 133
- universals, 48–9, 197, 201
- University of: Alcalá (Complutensian), 37; Bologna, 234; Coimbra, 80; Florence (*studio*), 47, 156, 192; Heidelberg, 108; Jena, 200; Leiden, 120, 122, 200; Louvain, 91, 200; Macerata, 68; Oxford, 59, 91 (St John's, 59); Padua, 68, 179; Paris (Sorbonne), 37, 91; Pavia, 238; Perugia, 68; Pisa, 156, 166; Rome (Sapienza), 234; Salamanca, 37, 210, 222; Siena, 68, 234; Tübingen, 108; Wittenberg, 108
- unmoved mover, 56n, 67n, 139, 143
- unregenerate man, 128
- valour, *see* courage
- vengeance, 139
- vice, 21–4, 94–5, 103, 114, 123, 179, 181, 204–5, 219, 230, 247–8, 250, 253, 256, 261
- vinculum mundi* (connecting link), *see under* soul
- virtue, 19, 21–4, 26, 42, 48–9, 51, 63, 68–9, 72–6, 84, 92, 94–7, 99–101, 103, 108–15, 117, 120–1, 123, 128, 140, 163–4, 168, 179, 181–3, 200, 203–7, 208n, 209n, 212, 215, 219–21, 229–31, 235, 238, 240, 242–3, 245–8, 250–2, 254, 256, 259, 261–2; *see also* action, virtuous; disposition, virtuous
- virtues: active, *see* moral; cardinal, 229; Christian, 124; cleansing, 194, 198n; contemplative, *see* intellectual; divine, 109; exemplary, 194, 198n; heroic, 56, 68; intellectual, 68, 123–4; moral, 54, 65, 68, 75, 84, 123–4, 235–6 (as a mean, 57n, 97, 105n); political, 61, 182, 198n; purgative, 124; purified, 194, 198n; Roman, 106n; theological, 86n
- voluntarism, 56n, 80; *see also* will
- war, 19, 20, 25, 61, 75, 98, 184, 242; civil, 140
- water, 171–2, 246; *see also* elements, four
- wealth, 18, 21–2, 24–5, 63, 77, 97, 100, 138, 168, 172, 186, 204–5, 219, 250
- weather, 38, 40
- wickedness, 116, 204, 212, 246
- will, 12, 42, 56n, 61–3, 66n, 85, 115, 117–18, 122, 123–4, 127, 149, 152, 154, 181, 183, 188; free, 115–18, 120, 125–8, 186, 218; and intellect, 47–8, 56n, 62, 65, 80, 83, 86nn, 125, 150
- wisdom, 23, 48–51, 56, 60–6, 84, 92, 94–5, 101, 123–4, 134–5, 140, 147, 149, 160, 173, 182, 184, 195, 201, 204–5, 215, 235; practical, 8; Socratic, 104n
- wise man, 21, 51, 61, 92, 99, 194, 200–2, 204–7, 108n, 210, 213, 216–19, 230, 239, 243, 247–50, 254–5, 260
- women, education of, 91
- works, good, 74, 79n, 116, 124
- world: corporeal, *see* material; exemplary, 172–3; immaterial, 29; intelligible, 158 (as hypothesis, *see* Intelligible World); material, 29–30; supracaelestial, 163
- World Soul, 171–2, 175n
- youthfulness, 138
- zodiac, 11